



AMTSBLATT

der Gemeinde Dorfhain

24. Jahrgang · Nummer: 02/2020

3. Februar 2020

VERANSTALTUNGSTIPP

Dorfhainer Fasching 2020
"Wir schalten um!!"

Samstag, **29. Februar** Einlass: ab **18.45** Uhr
Beginn: **19.30** Uhr, im **Vereinshaus**

"Disco" mit "Putt-Putt-Ei-Ei" grüßt das Faschingsteam
Sächsischer Jagelzuchtverein Dorfhain

Karten?
bei Hermann Jahn

www.dorfhain.de

BEKANTMACHUNGEN DER GEMEINDEVERWALTUNG DORFHAIN

■ Ratssitzung

Die nächste öffentliche Sitzung des Gemeinderates Dorfhain findet

**am Montag, den 17. Februar 2020, 19.00 Uhr
im Sportcasino Dorfhain**

statt.

Die Tagesordnung der Sitzung entnehmen Sie bitte den Aushängen sieben Tage vor der Gemeinderatssitzung in den Schaukästen

- Schulstraße 4 – Gemeindeverwaltung Dorfhain und
- Kleindorfhainer Straße 41 – Buswartehalle
- Harthaer Straße – Schautafel „Am Stegchen“
- Talstraße – Kreuzung „An der Klinge“



O. Schwalbe
Bürgermeister



Friedensrichter - Sprechstunde

Sprechstunden sind bitte **persönlich oder telefonisch** mit Michael Jahn zu vereinbaren.

Kontakt: Mail: friedensrichter@dorfhain.de, Tel. 0171 978 00 54

■ Entsorgungstermine Februar 2020

- | | | |
|--------------------------|------------------|------------------|
| • HAUSMÜLLENTSORGUNG | 14.02. | 28.02. |
| • BIOTONNENENTLEERUNG | 04.02.
18.02. | 11.02.
25.02. |
| • PAPIERTONNENENTLEERUNG | 04.02. | |
| • WERTSTOFFSÄCKE | 10.02. | 24.02. |



www.dorfhain.de

**Breitbandausbau Dorfhain –
Informationstand 27.01.2020**

Informationen für die Bürger und Grundstückeigentümer:

- **Los 1** – Fa. Massiv- und Industriebau aus Amtsberg Kleindorfhainer Straße (Wohngebiet), im Anschluss Fortsetzung der Baumaßnahme "Am Wiesengrund" – **VOLLSPERRUNG**
- **Los 2** - Fa. Brühl aus Freital Mitteldorfhain, nach Straße "An der Klinge" im Anschluss Fortsetzung der Baumaßnahme Straße „Am Hang“ – **VOLLSPERRUNG**
- Jeder Grundstückseigentümer, der die Einwilligungserklärung zum Breitbandausbau unterschrieben und der Gemeinde zugestellt hat, erhält im Februar 2020 den "Gestattungsvertrag" zugestellt.
- Sind Änderungen am Eigentum oder Kontaktdaten eingetreten, dann melden Sie diese bitte direkt bei der Gemeindeverwaltung Frau Heike Linné (035055 61833).
- Über die Homepage und das Amtsblatt werden wir so zeitnah wie möglich aktuelle Baustrecken/ Teil- und Vollsperrungen bekannt geben.
- Unterstützen Sie bitte die Baufirmen, damit zügig gebaut werden kann. Helfen Sie bitte bei Sammelpunkten für Müll-, Bio- und Papier-tonnen mit.
- Über Änderungen am Schulbusverkehr und ÖPNV werden wir ebenfalls zeitnah auf der Homepage informieren.

Heike Linné
Gemeinde Dorfhain

Wir bitten um Beachtung!

Neue Anforderungen an E-Mails

Ab sofort werden alle E-Mails an die Gemeindeverwaltung Dorf-hain sowie die Stadtverwaltung Tharandt aufgrund aktueller Sicherheitsrichtlinien geblockt, die ein Office-Dokument in alten Formaten enthalten (*doc, *xls, *ppt usw). Das betrifft alle Office-Versionen bis einschließlich 2003.

Wir möchten darauf hinweisen, dass ab 2020 nur noch Office-Ver-sionen ab 2010 verwendet werden dürfen. Bitte prüfen Sie Ihre Nachrichten an die Gemeinde- bzw. Stadtverwaltung vor dem Ver-senden auf die zulässigen Anlagen (docx, xlsx, pptx ...).



BEKANNTMACHUNGEN DER GEMEINDEVERWALTUNG DORFHAIN

AMTSBLATT der Gemeinde Dorfhain

Der Jahrespreis für den Abo-Bezug des Amtsblattes der Gemeinde Dorfhain beträgt 3 €. Die Jahresgebühr für das Jahr 2020 ist von Ein- und Barzahlern

bis 3. Februar 2020

durch Überweisung **SWIFT BIC: OSDDDE81XXX**
IBAN: DE50 8505 0300 3074 0004 99
Ostsächsische Sparkasse Dresden

oder **durch Einzahlung in der Gemeindeverwaltung** zu leisten.
 Bitte bezahlen Sie unbedingt rechtzeitig, um Mahngebühren zu vermeiden.

Gegebene Abbuchungserklärungen behalten ihre Gültigkeit und werden am 3. Februar 2020 vom Konto abgebucht. Bitte prüfen Sie vor Einzahlung oder Überweisung, ob Sie nicht schon am Abbuchungsverfahren teilnehmen. Auskünfte hierzu erteilen wir gern.

Das Amtsblatt bleibt wie bisher kostenfrei. Den Service des Anlieferns im Gemeindegebiet bzw. den postalischen Versand kann die Gemeinde nicht übernehmen. Ein später erklärter Abo-Bezug ist jederzeit möglich. Die erste Zustellung erfolgt mit dem nächsten Amtsblatt nach Bezahlung der Bezugs-kosten von 0,25 €/Monat pro Stück des verbleibenden Kalenderjahres.

Das Amtsblatt kann kostenlos monatlich ab dem 1. Werktag in der Gemeindeverwaltung Dorfhain zu den Öffnungszeiten abgeholt werden. Bei Kündigung des Abo-Bezuges werden auf Antrag die verbleibenden Bezugsgebühren erstattet.



ABO-BEZUG

Name, Vorname:

Anschrift:

Stückzahl:

Bezug ab: (Monat und Jahr)

Abbuchungserklärung für das laufende Jahr in Höhe von EURO sowie für die Folgejahre eine Jahresgebühr von 3 EURO

IBAN:

BIC:

Einzahlung an die Gemeinde IBAN: DE50 8505 0300 3074 0004 99

SWIFT BIC: OSDDDE81XXX

Ostsächsische Sparkasse Dresden

unter Angabe der Anschrift und des Namens

Dorfhain, den

.....
 Unterschrift

BEKANNTMACHUNGEN DER GEMEINDEVERWALTUNG DORFHAIN

Bekanntgabe von Beschlüssen des Gemeinderates Dorfhain im Amtsblatt bzw. die Veröffentlichung des Amtsblattes auf der Homepage der Gemeinde Dorfhain

Beschlüsse

der öffentlichen Sitzung des Gemeinderates Dorfhain vom 30. Dezember 2019

70/2019 Antrag der Freien Wählergemeinschaft auf namentliche Nennung beim Abstimmungsergebnis des nachfolgenden Beschlusses

Die Freie Wählergemeinschaft stellt den Antrag, dass bei der nachfolgenden Abstimmung über die 3. Satzung der Änderung der Satzung über die öffentliche Abwasserbeseitigung der Gemeinde Dorfhain (Abwassersatzung – AbwS) eine namentliche Nennung im Abstimmungsergebnis erfolgt.

Abstimmung: 8 Stimmberechtigte, 4 Stimmen dafür, 4 Gegenstimmen

71/2019 Beschluss über die 3. Satzung der Änderung der Satzung über die öffentliche Abwasserbeseitigung der Gemeinde Dorfhain (Abwassersatzung – AbwS)

Der Gemeinderat beschließt, die als Anlage beigefügte 3. Satzung der Änderung der Satzung über die öffentliche Abwasserbeseitigung der Gemeinde Dorfhain (Abwassersatzung – AbwS).

Abstimmung: 8 Stimmberechtigte, 5 Stimmen dafür, 3 Gegenstimmen

STADTVERWALTUNG THARANDT

Kontakt

Adresse: Schillerstraße 5, 01737 Tharandt
 Telefon: 035203 / 3950
 Fax: 035203 / 37452
 E-Mail: post@tharandt.de

Allgemeine Öffnungszeiten

Montag 8.30 bis 12.00 Uhr
 Dienstag 8.30 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 16.00 Uhr
 Mittwoch geschlossen
 Donnerstag 8.30 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 18.00 Uhr
 Freitag 8.30 bis 12.00 Uhr

ACHTUNG!!!! - Geänderte Öffnungszeiten Meldeamt und Bürgerbüro der Stadt Tharandt bis März 2020

Februar 2020

Montag geschlossen
 Dienstag 8.30 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 16.00 Uhr
 Mittwoch geschlossen
 Donnerstag 8.30 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 18.00 Uhr
 Freitag geschlossen

März 2020

Montag geschlossen
 Dienstag 8.30 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 16.00 Uhr
 Mittwoch geschlossen
 Donnerstag 8.30 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 18.00 Uhr
 Freitag 8.30 bis 12.00 Uhr

BEKANNTMACHUNGEN DRITTER

**Blut spenden –
Leben retten:**



Blutspenden sind für viele Patienten mit Krebserkrankungen überlebenswichtig

Seit 2006 lenkt jedes Jahr der **weltweite Aktionstag am 4. Februar** – der Weltkrebstag - die öffentliche Aufmerksamkeit auf die Erforschung, Vorbeugung und Behandlung von Krebserkrankungen. Jedes Jahr erkranken etwa 500.000 Menschen neu an Krebs. Insbesondere bei der Behandlung von Krebspatienten ist das soziale Engagement von Blutspenderinnen und -spendern unverzichtbar. Denn Blut ist nicht künstlich herstellbar. Das menschliche Blut wird nach der Spende weiterverarbeitet und die daraus gewonnenen Präparate zu einem sehr großen Teil bei der Behandlung von an Krebs erkrankten Menschen eingesetzt, die oftmals über einen langen Zeitraum hinweg auf Bluttransfusionen angewiesen sind.

Jana Lenz ist eine dieser Patientinnen. Sie erkrankte 2014 an Blutkrebs und erhielt im Verlaufe ihrer Therapie unter anderem zahlreiche Blutkonserven. Dafür ist die 41-Jährige dankbar. Heute geht es ihr gut und sie ist überzeugt: "Blutspender haben mein Leben gerettet".

Helfen auch Sie Leben retten! Auch wenn durch Ihre Blutspende am Ende die Patienten die Gewinner bleiben, haben Sie auf allen Terminen im Februar die Möglichkeit, einen Wellness Kurzurlaub zu gewinnen!

Heiko Horn
 Referent Öffentlichkeitsarbeit
 DRK-Blutspendedienst

Nächster Termin zur Blutspende:

**am Mittwoch, den 19. Februar 2020 von 15 bis 19 Uhr
in der Oberschule Klingenberg, Bahnhofstr. 5a**



BEKANNTMACHUNGEN DRITTER



Entwicklungsprogramm
für den ländlichen Raum
im Freistaat Sachsen
2014 - 2020

Europäischer Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des
ländlichen Raums: Hier investiert Europa in die ländlichen Gebiete

Umweltbildungsprogramm

Landschaftspflegeverband Sächsische Schweiz – Osterzgebirge e.V.



Seminar „Gärtnern mit Hitze und Trockenheit“

Datum: **27. Februar 2020**
 Dauer: **17 - 20 Uhr**
 Veranstaltungsort: **Lindenhof Ulberndorf,
 Alte Straße 13,
 01744 Dippoldiswalde**
 Referentin: Helma Bartholomay
 Preis: Da diese Veranstaltung gefördert wird,
 ist sie kostenfrei.
 Anmeldung: Eine Anmeldung ist erwünscht.

Es war sehr heiß, letzten Sommer... und es war sehr trocken. Der Sommer davor ebenso. Kurz gesagt, die Sommer sind nicht mehr das, was sie einmal waren – und wahrscheinlich werden sie es auch nicht mehr werden. Aber ernten wollen wir ja trotzdem noch etwas, ohne das kostbare Trinkwasser über Gebühr zu belasten oder mehr Regentonnenstellplätze als Beet-Quadratmeter im Garten zu haben. Wir Gärtner müssen umdenken, v.a. alte Gewohnheiten überdenken; können dafür umso mehr dazu lernen. Frau Helma Bartholomay, eine Gartenexpertin und „Pflanzen doktorin“, fand in den letzten Jahren überall viele Antworten darauf, wie wir trotz Klimawandels erfolgreich Gärten bestellen können. Pünktlich zur Gartenplanung für den nächsten Sommer wird sie einige dieser Antworten weitergeben und uns mit Ideen geimpft in die neue Gartensaison entlassen.

Katja Schreiber & Diana Behr
 Landschaftspflegeverband Sächsische Schweiz-Osterzgebirge e. V.



Foto: Landschaftspflegeverband Sächsische Schweiz-Osterzgebirge 2018

Seminare zum Schnitt von Obstgehölzen

Wer einen Baum pflanzt ...

muss ihn auch pflegen. So zumindest beim Obstbaum. Immer wieder sieht man verwilderte Obstwiesen, denen viele Jahre keine Pflege zu Teil wurde. Zu dichte Kronen, herabgebrochene Äste und nur kleine kranke Früchte sind das Ergebnis.

Wichtig für gesundes Wachstum und leckere Früchte ist aber ein richtiger Kronenaufbau. In den Seminaren des Landschaftspflegeverbandes, gemeinsam mit der Servicestelle Streuobst, können Besitzer von Obstgehölzen erlernen wie sie einen fachgerechten Schnitt an ihrem Obstgehölz selbst durchführen.

Bevor die unterschiedlichen Arten des Baumschnittes, wie Pflanzschnitt, Erziehungschnitt oder Erhaltungschnitt vorgestellt werden, erläutert Herr Weiner von der Servicestelle Streuobst die verschiedenen Wuchsformen von Obstgehölzen. Er legt die Gesetzmäßigkeiten des Gehölzschnittes dar und gibt Tipps zur schonenden Pflege überalterter Obstbestände.

Die kostenfreien Seminare beinhalten einen theoretischen und einen praktischen Teil und finden jeweils im Zeitraum **von 9.00 bis ca. 15.00 Uhr** an folgenden Orten statt:

03. März 2020 **Lindenhof Ulberndorf,
 Alte Straße 13,
 01744 Dippoldiswalde**

14. März 2020 **Mohorn, Obergrund, 01723 Wilsdruff**
 (genaue Anschrift bei Anmeldung)

Eine Anmeldung ist unbedingt erforderlich, Telefon-Nr. 03504 6296 61
 Ansprechpartner Frau Müller oder E-Mail: mueller@lpv-osterzgebirge.de
 beim Landschaftspflegeverband Sächsische Schweiz-Osterzgebirge e.V.,
 Alte Straße 13 in 01744 Dippoldiswalde.

Weitere Informationen unter www.obst-wiesen-schaetze.de oder
www.lpv-osterzgebirge.de

Katrin Müller
 Projektkoordinatorin Streuobst
 Landschaftspflegeverband Sächsische Schweiz-Osterzgebirge e. V.

BEKANNTMACHUNGEN DRITTER

Jeden Tag eine andere Welt kennen lernen: Mit „SCHAU REIN!“ in unbekannte Berufswelten starten!



JETZT anmelden!

Vom 9. bis 14. März 2020 wird „SCHAU REIN! – Woche der offenen Unternehmen Sachsen“ bereits zum 14. Mal sachsenweit ausgerichtet. Mehr als 100 Firmen im Landkreis gewähren Jugendlichen Einblicke in die berufliche Praxis, um so für Ausbildungs- und Studienplätze in der Region zu begeistern.

Seit dem 13.01.2020 können sich Schülerinnen und Schüler ab Klassenstufe 7 für „SCHAU REIN! – Woche der offenen Unternehmen Sachsen“ anmelden und ihre Veranstaltungen buchen. Zum ersten Mal begleitet das SCHAU-REIN!-Magazin die Jugendlichen unseres Landkreises auf ihrer Mission „Unbekannte Berufswelt“ mit vielen interessanten Informationen rund um die Berufsorientierung.

Bei fast 400 Ausbildungsberufen bundesweit eine Entscheidung zu treffen, fällt vielen Schülerinnen und Schülern nicht leicht. SCHAU REIN! vermittelt einen Einblick in die Unternehmen und in die Vielfalt der Berufe.

„Von großem Vorteil ist die Praxisnähe und der breit gefächerte Branchenmix bei SCHAU REIN!. Egal, ob in einer Werkstatt, im Büro oder im Supermarkt, für die Jugendlichen öffnet sich der Blick direkt für den Beruf mit all seinen Facetten. Wichtig ist auch das persönliche Gespräch mit Angestellten und Mitarbeitern – oder auch mit anderen Azubis. Diese Chance sollten sich Schülerinnen und Schüler, die demnächst auf der Suche nach ihrem künftigen Beruf sind, nicht entgehen lassen.“, möchte Landrat Michael Geisler Mut machen für die Teilnahme an der sachsenweiten Berufsorientierungsaktion.

Unternehmen oder Schülerinnen und Schüler sollten sich jetzt auf der Internetplattform www.schau-rein-sachsen.de orientieren. Hier stellen Unternehmen ihre Veranstaltungen ein. Schülerinnen und Schüler können sich über die Angebote in ihrer Region informieren und sich mit wenigen Klicks direkt anmelden. Zu den Veranstaltungen fahren sie kostenfrei mit der SCHAU-REIN!-Fahrkarte. Diese kann über die Plattform bis zum **26. Februar 2020** gebucht werden.

Information und Anmeldung www.schau-rein-sachsen.de

Ansprechpartner:

Landratsamt Sächsische Schweiz-Osterzgebirge

Stabsstelle Wirtschaftsförderung

Schloßhof 2/4

01796 Pirna

Telefon: 03501 515-1514

E-Mail: ines.henning@landratsamt-pirna.de

STAATSBETRIEB
SACHSENFORST



Waldbewirtschaftung nach Sturm, Dürre, Schneebruch und Käferkalamität

Informationsveranstaltung für private Waldbesitzer im FoB Bärenfels

Sehr geehrte(r) Waldbesitzer(in),

nach den Schadereignissen der vergangenen Jahre sind die Wälder über alle Eigentumsformen hinweg in einem kritischen Zustand und die Borkenkäferpopulation hat trotz der intensivierten Waldschutzmaßnahmen einen historischen Höchststand erreicht. Für den Erhalt Ihres Eigentums und zum Schutz der Allgemeinwohlfunktion des Waldes wird auch das Jahr 2020 überdurchschnittliche Anstrengungen erfordern.

So sind die vom Borkenkäfer befallenen Bäume frühzeitig zu erfassen und die Brut vor dem Ausflug der neuen Käfergeneration unschädlich zu machen. Die Wiederbewaldung der entstandenen Freiflächen und der Waldumbau zu Mischbeständen mit standortgerechten Baumarten ist eine entscheidende Aufgabe um stabile, zukunftsfähige Bestände zu etablieren.

Um Sie bei Ihren Anstrengungen zu unterstützen, lädt Sie der Forstbezirk Bärenfels zu Waldbesitzerversammlungen/Informationsveranstaltungen mit den folgenden Themenschwerpunkten ein:

1. **Waldschutzsituation**
2. **Rechtliche Verpflichtungen Waldschutz und Wiederaufforstung**
3. **Baumartenwahl**
4. **aktuelle Fördermöglichkeiten**
5. **Arbeitssicherheit im Wald**

- | | | |
|----------------------|--------------------------|---|
| 18. März 2020 | 18:00 - 20:00 Uhr | Landgasthof Börnchen
(Börnchen 32, 01768 Glashütte) |
| 24. März 2020 | 18:00 - 20:00 Uhr | Agrargesellschaft Ruppendorf AG
(Küche - Paulsdorfer Straße 7,
01774 Klingenberg) |

Bitte melden Sie sich jeweils bis zwei Tage vor der Veranstaltung per E-Mail (Kristina.Funke@smul.sachsen.de) oder Telefon (035052/613215) im Forstbezirk Bärenfels an.

Mit freundlichen Grüßen

*Dr. Sven Irrgang
Forstbezirksleiter*

BEKANNTMACHUNGEN DRITTER

Schließtage im Jahr 2020

Der Wertstoffhof in Freital ist betriebsbedingt an folgenden Tagen geschlossen: **8. Februar, 25. April, 20. Juni und 14. November**. Das gilt auch für das Humuswerk der RETERRA Freital GmbH.

Am 18. März öffnen die beiden Anlagen erst um 13 Uhr. Die Geschäftsstelle bleibt an diesem Tag geschlossen. Von dieser Regelung sind nicht die Wertstoffhöfe in Altenberg und Dippoldiswalde betroffen. Diese haben wie gewohnt geöffnet.

Und noch zwei Tipps:

Bei frostigen Temperaturen können Abfälle im Behälter festfrieren. Der ZAOE bittet darauf zu achten, dass sich der Behälter gut leeren lässt. Falls dies nicht der Fall ist, muss er von der Tonnenwand gelöst werden.

Kassenzettel und Thermorollen gehören generell in den Restabfall. Die glänzenden Belege bestehen aus Thermopapier, das mit einer chemischen Substanz Bisphenol A (BPA) beschichtet ist.

Versand der Gebührenbescheide

Der Gebührenbescheid enthält die Abrechnung für das vergangene Jahr und die Abschlagszahlungen für 2020 mit zwei Fälligkeiten.

Region Weißeritzkreis - **17. Juli** und **4. Dezember**.

Vom 1. Januar 2020 an gelten neue Gebühren. Die gebührenfreie Leerung für Bioabfallbehälter wird jedoch bis Ende 2021 beibehalten. Geändert haben sich einige Gebühren für die Abgabe von Abfällen auf dem Wertstoffhof.

Die Gebührensatzung sowie eine Gebührenübersicht befinden sich auf der Internetseite des Verbandes und können auf den Wertstoffhöfen eingesehen werden.

Die Abfallgebührensatzung finden Sie unter www.zaoe.de

Kontakt:

Geschäftsstelle des ZAOE,

Tel.: 0351 4040450,

presse@zaoe.de, www.zaoe.de



ZWECKVERBAND ABFALLWIRTSCHAFT OBERES ELBTAL

Ilka Knigge,

Stabsstelle Presse- und Öffentlichkeitsarbeit

Zweckverband Abfallwirtschaft Oberes Elbtal

ANZEIGEN

BEKANNTMACHUNGEN DRITTER

**Auskunft und Beratung
der Deutschen Rentenversicherung**

Ab 2020 erfolgen **Beratungen Antragsaufnahmen mittwochs und freitags** in unserer Beratungsstelle nur nach Terminvereinbarung.

Einen Termin können Sie vereinbaren

- telefonisch unter 0351 4457-0
- über die Online-Terminvergabe im Internet
www.deutsche-rentenversicherung-mitteldeutschland.de
- Bitte halten Sie die Rentenversicherungsnummer bereit.

Auskunfts- und Beratungsstelle in Dresden

Holbeinstraße 1
01169 Dresden
Telefon: 0351/ 44570

VEREINSNACHRICHTEN

**Förderverein Kinder
Dorfhain e.V.**



... unser Plan Februar 2020

- | | |
|-------------|---------------------------------|
| 04. Februar | Singen in der KiTa |
| 06. Februar | Nähkurs |
| 25. Februar | Fasching und Singen in der KiTa |
| 27. Februar | Nähkurs |

Während der Winterferienspiele vom 10. bis 21. Februar finden keine Kurse statt.

Änderungen vorbehalten!!!

VEREINSNACHRICHTEN

**Kommt zum
Dorfhainer SV,**

wir suchen Euch!

- **Mädchen und Jungen ab 13 Jahre, die Schiedsrichter werden wollen**
- **Frauen und Männer ab 16 Jahre, die unseren Nachwuchs als Betreuer/Trainer unterstützen**



Kontakt:
W. Saupe
Telefon:
0172/7915966
fussball.dorfhain@t-online.de

Wir freuen uns auf Euch!



Der Förderverein Kinder Dorfhain e.V. sucht zur Verstärkung des Teams für die Einrichtung Kita „Sonnenschein“ in Dorfhain

eine **Erzieherin** ab **SOFORT**
befristet bis Juli 2021

Bewerbungen sind bitte zu senden an:
Förderverein Kinder Dorfhain e.V.
z.Hd. Frau S. Klaußner
Schulstraße 4,
01738 Dorfhain



VEREINSNACHRICHTEN



GEPARK Sachsens Mitte sucht „Bundesfreiwilligendienstler“

Seit Ende letzten Jahres ist der GEOPARK Sachsens Mitte mit Sitz in Dorfhain anerkannte Einsatzstelle im Bundesfreiwilligendienst. Eine der Kernkompetenzen unserer Einrichtung ist die Umweltbildung. Im Rahmen der Entwicklungskonzeption wurde dafür ein geodidaktisches und pädagogisches Rahmenkonzept entwickelt. Der pädagogische Ansatz umfasst Wissensvermittlung im Bereich Bildung für nachhaltige Entwicklung. Kernelemente der Arbeit im Geopark sind der **Geotopschutz und die Weiterentwicklung des Geotourismus**. Die Entwicklung sogenannter GEO-Portale und GEO-Infopunkte bilden den Schwerpunkt unserer Arbeit in Kooperationen mit den neun Kommunen. Eine wesentliche Rolle spielt weiterhin die Zusammenarbeit mit Umweltbildungseinrichtungen in Sachsen sowie mit bestehenden Vereinen und Wirtschaftsunternehmen.

Zur Unterstützung unserer Arbeit sucht der GEOPARK Sachsens Mitte zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen Bundesfreiwilligen.

Einsatzstelle:
GEOPARK Sachsens Mitte e.V., Talstraße 7, 01738 Dorfhain

Deine Aufgaben:

- Unterstützung bei der Ausarbeitung von Umweltbildungsangeboten und Führungen
- Mitarbeit bei der Errichtung von Geoportalen
- Mitarbeit bei Geotopschutzmaßnahmen am Tharandter Wald
- Mitarbeit bei der Geotopaufnahme und Erarbeitung entsprechender Dokumentationen
- Mitwirkung bei anfallenden Veranstaltungen in Vorbereitung und Durchführung

Deine Qualifikationen:

- Zuverlässigkeit, Flexibilität, körperliche Fitness
- Führerschein Klasse B
- Alter ab 27 Jahre
- bis 22 Wochenstunden

Der Geopark freut sich über **aussagekräftige Bewerbungen per Email an kontakt@geopark-sachsen.de**.

i. A. Susann Sentek
Projektassistenz Geopark
GEOPARK Sachsens Mitte e.V.

Sport hilft doppelt!

Zum zweiten Mal haben wir unseren **„Nach-Weihnachts-Spinning-Marathon“** organisiert – im Freizeitzentrum HAINS in Freital. Insgesamt **47 „Spinnerinnen und Spinner“** haben gleichzeitig etwas für ihre Fitness (und gegen die Weihnachtskalorien) getan, und für einen guten Zweck gespendet: Fünf Euro Spende für jede gefahrene Stunde – **so kamen 575 Euro zusammen!**

Über die freuen sich jetzt die Kinder und Jugendlichen der **Kinder- und Jugendhäuser der Diakonie in Bannewitz**. Von dem Geld soll ein überdachter Party-Tisch fürs Außengelände mit mehreren Sitzplätzen angeschafft werden.

Wir wünschen schöne Partys – es war uns wieder eine Ehre!

Danke an das HAINS für die Unterstützung, Danke an alle Starterinnen und Starter – und natürlich einen guten Start ins (Rad-)Jahr 2020!

Florian Schaefer
Öffentlichkeitsarbeiter
Radteam Tharandter Wald e.V.



Fleißige Spinner(innen) im Hains in Freital
- Schwitzen! Lächeln!
- Vollgas trotz Stillstand!



Olaf Bleul (l.) und Sven Löschau (r.) vom Radteam mit Eric Maes, Bereichsgruppenleiter der Kinder- und Jugendhäuser der Diakonie in Bannewitz



Olaf Bleul und Sven Löschau (rechts) vom Radteam bei der Scheckübergabe mit Erzieherinnen und Jugendlichen

Fotos: Radteam Tharandter Wald

VEREINSNACHRICHTEN

Hell strahlen alle Kerzen ...

Das Weihnachtskonzert des **Chores des Kurortes Hartha e. V.** ist seit vielen Jahren eine schöne Tradition. Am 2. Advent treffen sich viele Interessierte aus Hartha und Umgebung im Vereinshaus „Erbgericht“, um sich von den weihnachtlichen Klängen auf die Adventszeit einstimmen zu lassen.

Bereits am Vortag konnten zahlreiche ältere Bürger aus Wilsdruff bei ihrer Seniorenweihnachtsfeier im „Alten Bahnhof“ das Weihnachtsprogramm 2019 genießen. Für die gelungenen Darbietungen gab es großen Beifall. Es hatte allen sehr gut gefallen, so dass wir im kommenden Jahr in Wilsdruff auftreten dürfen.



Die Konzerte standen unter dem Motto: Hell strahlen alle Kerzen. So ertönte nach dem Einmarsch des Chores unter Kerzenschein dieses bekannte Weihnachtslied. Nach einer herzlichen Begrüßung durch Falk Schiffel folgten „Vorfreude schönste Freude“, „Weihnachten im Gebirg“, „Tausend Sterne sind ein Dom“ und „Oh du stille Zeit“. Es folgte „Der kleine Trommler“. Jana Frenzel (Gitarre), Lenni Steinmeier (Trommel) und der Chor begeisterten alle.

In dem sehr abwechslungsreichen Programm hörten unsere Gäste besinnliche Lieder aus Irland, Österreich und Deutschland, als auch beschwingte weihnachtliche Musik von den Bahamas, den USA und Tschechien.

Ein besonderer Bonbon war dieses Jahr, das neben dem traditionellen Solo unseres Klaviervirtuosens Hiroto Saigusa, erstmalig Nele Keller die Zuhörer erfreute. Sie spielte aus dem Film „Drei Haselnüsse für Aschenbrödel“ die Melodie „Halt mich, küss mich, lieb mich“.

Weitere Höhepunkte waren „Panis angelicus“, das Jana Frenzel und Dieter Siwy im Duett zusammen mit dem Chor sangen, der Auftritt eines Quartetts (Margitta Junge, Jana Frenzel, Erhard Dams, Dieter Siwy) beim



Lied „Ich bete an die Macht der Liebe“ sowie die sehr lustige und unterhaltsame Darbietung von „Erwin der dicke Schneemann“, bei dem Carmen Steinmeier mit einem wunderbaren Saxophonsolo glänzte. Bei unserer Uraufführung des weltbekannten Songs „Halleluja“ von Leonard Cohen wurde es im Saal sehr still. Carmen Steinmeier, Bettina Jamnig, Robby Schramm und Hartmut Lange konnten zusammen mit dem Chor ihre gewachsenen stimmlichen Qualitäten präsentieren. Am Ende des Konzertes erklangen „Stille Nacht“ und „Adeste videntes“. Ein langer Beifall belohnte den Chor für seinen gelungenen Auftritt.

Wir danken dem tollen Publikum für das begeisterte Zuhören und die zahlreichen Spenden.

Wir danken dem Team der Gaststätte „Rollmopsschänke“ für die gute Versorgung mit Kaffee, Kuchen und Glühwein.

Wir danken allen fleißigen Helfern bei der Ausgestaltung des „Erbgerichts-Saales“.

Ein besonderer Dank gilt unserem Falk Schiffel. Sein Engagement und die sehr gefühlvolle Führung durch das Weihnachtsprogramm, machten es zu einem bleibenden Erlebnis.

Hartmut Lange
Chor des Kurortes Hartha e.V.





INFORMATIONEN AUS DEN KIRCHGEMEINDEN

SCHWESTERNKIRCHGEMEINDEN HÖCKENDORF & PRETZSCHENDORF-HARTMANNSDORF

Liebe Leserinnen und Leser, wenn ich Menschen treffe, werde ich oft gefragt: „Ulli, wie geht es Dir?“ Wenn ich Sie heute frage: „Wie geht es Ihnen?“, was antworten Sie mir? Es geht Ihnen gut und Sie sind glücklich. Oder Sie haben vielleicht Sorgen und Ärger – zu Hause oder bei der Arbeit. Im letztgenannten Fall würde ich Ihnen gern das folgende Gebet von Reinhold Niebuhr mit auf Ihren Weg geben. „Gott, gib mir die Gelassenheit, Dinge hinzunehmen, die ich nicht ändern kann, den Mut, Dinge zu ändern, die ich ändern kann, und die Weisheit, das eine vom anderen zu unterscheiden.“ Dinge hinzunehmen, die ich nicht ändern kann, das fällt mir oft schwer. Ich fühle mich Situationen hilflos ausgeliefert - wie neulich, als auf der Landstraße beim Überholvorgang der andere Fahrer sich mit dem Finger an die Stirn tippte und mir einen „Vogel“ zeigte. In mir steigt Ärger und Machtlosigkeit auf. Wenn lieb gewordenen Menschen etwas Schlimmes zustößt, spüre ich diese Machtlosigkeit ebenso. Ich weiß nicht, wie es Ihnen gelingt, in solchen Situationen inneren Frieden zu finden. Ich persönlich wende mich im Gebet an Jesus Christus und bitte Ihn um innere Gelassenheit und diesen Frieden. Dabei erlebe ich immer wieder, wie ich durch IHN die nötige Ruhe und Geborgenheit **erhalte**. Gerade in der Zeit vor und während meiner Nierentransplantation habe ich dies ganz besonders erleben dürfen. In meinem Alltag erlebe ich es täglich, wenn ich mich darauf einlasse. Das Gebet ermutigt uns aber auch, Dinge zu ändern. Für Situationen, in denen Sie solche Änderungen für wichtig emp-

finden, möchte ich Ihnen Mut zusprechen. Setzen Sie sich im Kleinen wie im Großen für Gerechtigkeit, Wahrheit, Demokratie und vor allem für Mitmenschlichkeit ein! Auch wenn Sie dabei auf Widerstand stoßen, sprechen Sie diese Dinge in Liebe an – und lassen Sie sich ansprechen! Außerdem geht es in dem Gebet um die Weisheit, das eine vom anderen zu unterscheiden. Oft ist es für mich nicht leicht, diesen Unterschied klar zu erkennen. Wie geht es Ihnen damit? Muss man genauer hinschauen, länger darüber nachdenken? Ich kann dabei Gott um Klarheit bitten. Denn im Gebet heißt es ja: „GOTT, gib mir die Gelassenheit, Dinge hinzunehmen, die ich nicht ändern kann, den Mut, Dinge zu ändern, die ich ändern kann, und die Weisheit, das eine vom anderen zu unterscheiden.“

Ich wünsche Ihnen viele eigene wunderbare Erfahrungen mit diesem Gebet.

Es grüßt Sie herzlich Ihr Hans-Ulrich Tews

Weitere Informationen über Angebote der Kirchgemeinden finden Sie in unseren Gemeindebriefen. Wenn Sie diesen beziehen möchten, wenden Sie sich bitte an die betreffenden Pfarrämter.

Besuchen Sie uns im Internet auf www.kirchgemeinde-hoeckendorf.de.

Unsere Gottesdienste

	Höckendorf	Ruppendorf	Dörfhain	Klingenberg	Colmnitz	Pretzschendorf	Hartmannsdorf
Letzter S. n. Epiphania, 2.2.		10.30 Uhr mit Heiligem Abendmahl	9.00 Uhr mit Kirchenkaffee				9.30 Uhr
Septuagesimae, 9.2.				10.30 Uhr mit Heiligem Abendmahl	9.00 Uhr	9.30 Uhr mit Heiligem Abendmahl (Traubensaft)	
Sexagesimae, 16.2.	9.00 Uhr		10.30 Uhr mit Heiligem Abendmahl				9.30 Uhr mit Heiligem Abendmahl
Estomihi, 23.2.		9.00 Uhr			10.30 Uhr mit Heiligem Abendmahl	9.30 Uhr mit Heiligem Abendmahl	
Invokavit, 1.3.		10.00 Uhr Familiengottesdienst zum Weltgebetstag	9.30 Uhr mit Kirchenkaffee				9.30 Uhr

INFORMATIONEN AUS DEN KIRCHGEMEINDEN

Veranstaltungen

Krabbelkreis in Höckendorf

Das ist ein Angebot für Kleinkinder, die von einem Elternteil begleitet werden. Eingeladen wird zum Austausch, Kennenlernen und gemeinsamen Spielen am 1. und 3. Dienstag im Monat jeweils ab 9.30 Uhr. Ansprechpartnerin ist Frau Ingunn Michael (Pfarramt Höckendorf).

Reden über Gott und die Welt in Ruppendorf

Wer über Themen, die bewegen, miteinander ins Gespräch kommen will und dabei auch die Kirche sucht, sei eingeladen an jedem 2. Donnerstag

im Monat, 19.45 Uhr ins Pfarrhaus Ruppendorf. Ansprechpartner ist Herr Hans-Ulrich Tews.

Länderabend Simbabwe

Um auf das diesjährige **Weltgebetstagsland Simbabwe** einzustimmen, möchten Ihnen **Claudia Bormann und Cindy Wolf am Mittwoch, den 5. Februar 2020 um 19:30 Uhr im Gemeindesaal Colmnitz** das afrikanische Land mit seinem Facettenreichtum bei einem **Länderabend vorstellen**.

Gemeindeguppen

Christenlehre

- 1. - 4. Klasse: mittwochs 16.00 Uhr in Dorfhain
- 5. - 6. Klasse: mittwochs 16.00 Uhr in Höckendorf

Konfirmanden 7. Klasse:

- Mittwoch, 5. Februar, 17.00 - 18.30 Uhr in Ruppendorf
- Mittwoch, 26. Februar, 17.00 - 18.30 Uhr in Pretzschendorf

Konfirmanden 8. Klasse:

- vom 29. Januar bis 2. Februar Rüstzeit in Zehren

Junge Gemeinde:

- montags 18.00 Uhr in Borlas

Jugendtreff – DER KREIS:

- Dienstag, 4. Februar, 18.00 - 19.30 Uhr in Pretzschendorf
- Dienstag, 3. März, 18.00 - 19.30 Uhr in Colmnitz

Gesprächskreis Erwachsene:

- 2. Donnerstag im Monat, 19.30 Uhr in Dorfhain

Hausbibelkreis:

- 1. und 3. Donnerstag im Monat, 20.00 Uhr
(Ort über Hans-Ulrich Tews) außer in den Ferien

Chor der Kirchgemeinde:

- montags 20.00 Uhr, „Alte Schule“ in Klingenberg

Kirchenchor Dorfhain:

- dienstags 20.00 Uhr

Singen mit den „Herztönen“:

- 4. Dienstag im Monat, 20.00 Uhr, Pfarrhaus Ruppendorf

Kurrende und Flötenanfänger:

- donnerstags, 16.30 Uhr in Dorfhain

Kindersingen:

- donnerstags, 17.00 Uhr in Dorfhain mit Steffen und Christine

Kindersingen ab Klasse 2:

- donnerstags, 17.30 Uhr in Dorfhain mit Steffen und Christine

Posaunenchor Dorfhain:

- Termin und Info über Ekkehardt Mühle und Steffen Wagner

Kontakte für die Kirchgemeinde

Pfarrer Michael Heinemann	Tel. 035055/61282
Pfarrer Jan Herfen	Tel. 035055/61338
Pfarrerin Sabine Münch	Tel. 035058/41263
Kantorkatechet Ekkehardt Mühle	Tel. 035202/58710
Gemeindepädagoge Hans-Ulrich Tews	Tel. 035055/61424
Pfarramt - Friedhofsverwaltung Höckendorf	Tel. 035055/61282
Montag, Dienstag und Donnerstag	9.00 bis 12.00 Uhr
Dienstag	16.00 bis 18.00 Uhr
Büro Colmnitz	Tel. 035202/4275
1. und 3. Donnerstag im Monat	15.00 bis 18.00 Uhr

PFARRAMT & FRIEDHOFSVERWALTUNG:

- **Pfarramt: Höckendorf**
 Anschrift: Höckendorf, Kirchweg 2, 01774 Klingenberg
 Telefon: 035055 / 61282
 Fax: 035055 / 62079
 E-Mail: kg.hoeckendorf@evlks.de
 Geöffnet: Mo., Di. & Do. 09:00 - 12:00 Uhr
 Di. 16:00 - 18:00 Uhr
 Anwesend: Frau Michael, Frau Körner und Frau Müller
 - **Pfarramt: Pretzschendorf-Hartmannsdorf**
 Anschrift: Pretzschendorf, Zur Kirche. 10, 01774 Klingenberg
 Telefon: 035058 / 42128
 Fax: 035058 / 42129
 Geöffnet: Dienstag 14:00 - 18:00 Uhr
 Freitag 08:30 - 11:00 Uhr
 Anwesend: Frau Wurth
 - **Bürozeit in Colmnitz**
 Anschrift: Untere Hauptstr. 4, 01774 Klingenberg
 Telefon: 035202 / 4275
 E-Mail: kg.pretzschendorf@evlks.de
 Geöffnet: 1. und 3. Do. im Monat 15:00 - 18:00 Uhr
 Anwesend: Frau Körner
- | | |
|---|----------------|
| Pfarrerin Sabine Münch, Pretzschendorf, | 035058 / 41263 |
| Pfarrer Michael Heinemann, Höckendorf, | 035055 / 61282 |
| Pfarrer Jan Herfen, Dorfhain, | 035055 / 61338 |

Weitere Informationen über Angebote der Kirchgemeinden finden Sie in unseren Gemeindebriefen. Wenn Sie diesen beziehen möchten, wenden Sie sich bitte an die betreffenden Pfarrämter. Besuchen Sie uns im Internet auf www.kirchgemeinde-hoeckendorf.de.

WICHTIGE TELEFONNUMMERN UND ANSPRECHPARTNER (OHNE GEWÄHR)

Patienteninformation:

Ärztliche Hausbesuche des Kassenärztlichen Bereitschaftsdienstes sind unter der Rufnummer **116 117** anzumelden.

NOTRUF:

Notruf (Brände, Not- und Unfälle) 112
Polizei 110
Gehörlosenfax 0351 / 81 55 130
Anmeldung Krankentransport 0351 / 19 222
Bereitschaftsarzt 116 117
Leitstelle allgemein 0351 / 50 12 10

GIFT-NOTRUFNUMMER: (0361) 730 730

ÄRZTE:

DM Gieseler Praxis 61112
 Dr. Albrecht Praxis 035202/52069
 Dr. Börrnert Praxis 035202/50800
 Dr. Lehmann Praxis 61822

Tierarztpraxis

Dr. Gieseler Tobias, Obercunnersdorfer Str. 10, Dorfhain 64558
 Wenzel, Knuth Höckendorf 62062 oder 0151 5485 4472

Tierkörperbeseitigungsanlage Lenz: 035249 / 7350

GEMEINDEVERWALTUNG DORFHAIN:

Schulstraße 4, 01738 Dorfhain
 Telefon: 61833
 FAX: 61651
 Email: gemeinde@dorphain.de
 Homepage: www.dorphain.de

Sprechzeiten:

Montag 09 - 12 Uhr
 Dienstag 09 - 12 Uhr und 13 - 18 Uhr
 Mittwoch geschlossen
 Donnerstag 09 - 12 Uhr und 13 - 15 Uhr
 Freitag 09 - 12 Uhr
 Termine mit dem Bürgermeister sind durch telefonische Absprache
Telefon 61833 zu vereinbaren.

Verwaltungsgemeinschaft Tharandt, Schillerstr. 5, 01737 Tharandt
 Tel. 035203/3950
 FAX: 035203/37452
 Standesamt 035203/ 395 114
 Meldeamt 035203/ 395 115
 Gewerbeamt 035203/ 395 116
 Amtsblatt - Frau Heber 035203/ 395 118

Bitte die geänderten Sprechzeiten beachten!!!!!!

Landratsamt Sächsische Schweiz-Osterzgebirge

Bürgerbüro Pirna 03501/ 515 1130
 Bürgerbüro Dippoldiswalde 03501/ 515 1140
 Bürgerbüro Freital 03501/ 515 1146

Kindereinrichtungen/Schulen:

Kindertagesstätte Dorfhain 61825
 Kinderheim Dorfhain 61832
 Grundschule Tharandt 035203/ 37329
 Ev. Gymnasium Tharandt 035203/ 37326
 Oberschule Klingenberg 035202/ 2003

BEREITSCHAFTSDIENSTE:

Kläranlage Dorfhain 0171/2231864
 Kostenfreies Servicetelefon für Gas, Wasser
 und Wärme Tel. 0800 668 6868
 ENSO - Störung Erdgas Tel. 0351 / 5017 888 0
 ENSO - Störung Strom Tel. 0351 / 5017 888 1
Störung Abwasser Tel. 0171/2231864
 Abwasserbetrieb Dorfhain Kläranlage
 Wasserversorgung 0351/6480410
 bei Störungen/Havarien 035202/510421
 Polizeirevier Freital 0351/647260 und 0351/6472625

Sparkassen-Mobil in Dorfhain (Schulstraße)

Dienstag 15:00 – 16:30 Uhr
 Freitag 09:00 – 10:00 Uhr
 EC-Karten-Sperre 116 116

Apothekenbereitschaftsplan

Dienstbeginn von 8 bis 8 Uhr des folgenden Tages

01.02.	16.02.	St. Michaelis Apotheke Mohorn, Freiburger Str. 79	Tel. 035209 / 29265
02.02.	17.02.	Grund-Apotheke Freital, BUGA-Center	Tel. 0351 / 6441490
03.02.	18.02.	Bären-Apotheke Freital, Dresdner Str. 287	Tel. 0351 / 6494753
04.02.	19.02.	Stadt-Apotheke Freital, Dresdner Str. 229	Tel. 0351 / 6491335
05.02.	20.02.	Windberg-Apotheke Freital, Dresdner Str. 209	Tel. 0351 / 6493261
06.02.	21.02.	Apotheke im Gutshof, Freital Gutshof 2	Tel. 0351 / 6585899
07.02.	22.02. 25.02.	Central-Apotheke Freital, Dresdner Str. 111	Tel. 0351 / 6491508
08.02.	23.02.	Glück-Auf-Apotheke Freital, Dresdner Str. 58	Tel. 0351 / 6491229
09.02.	24.02.	Stern-Apotheke Freital, Glück-Auf-Str. 3	Tel. 0351 / 6502906
10.02.		Apotheke im Gutshof, Freital Gutshof 2	Tel. 0351 / 6585899
11.02.	26.02.	Apotheke Kesselsdorf, Steinbacher Weg 11	Tel. 035204 / 394222
12.02.	27.02.	Sidonien-Apotheke Tharandt, Roßmäßlerstr. 32	Tel. 035203 / 37436
13.02.	28.02.	Löwen-Apotheke Wilsdruff, Markt 15	Tel. 035204 / 48049
14.02.		Löwen-Apotheke Wilsdruff, Markt 15	Tel. 035204 / 48049
15.02.		Raben-Apotheke Rabenau, Nordstr. 1	Tel. 0351 / 6495105
	29.02.	Wilandes-Apotheke Wilsdruff, Nossener Str. 18a	Tel. 035204 / 274990
06.02.	12.02. 18.02.	Flora-Apotheke Klingenberg, Bahnhofstraße 3a,	Tel. 035202 / 50250

Der Notdienst wird geleistet jeweils nach der Öffnungszeit - wochentags ab 18.00, sonabends ab 12.00 bzw. sonntags ab 8.00 Uhr) bis zum folgenden Tag früh 8.00 Uhr

Kassenärztlicher Notfalldienst (Nur für dringende Fälle!)

Nachtbereitschaftsdienst: montags, dienstags und donnerstags 19.00 Uhr bis 7.00 Uhr sowie mittwochs und freitags 14.00 bis 7.00 Uhr des folgenden Tages, Wochenendbereitschaftsdienst und Feiertagsbereitschaftsdienst: samstags, sonn- und feiertags 7.00 Uhr bis 7.00 Uhr des folgenden Tages.
Bei Bedarf melden Sie sich bitte bei der neuen bundeseinheitlichen Rufnummer (116 117).

ANZEIGEN

VERANSTALTUNGEN

Naturmarkt Tharandter Wald 2020

an jedem 1. und 3. Samstag im Monat | 9 – 13 Uhr | Pianner Straße 1 | Tharandt

Markttage 2020

18. Januar

1. & 15. Februar

7. & 21. März

4. & 18. April

2. & 16. Mai

6. & 20. Juni

4. & 18. Juli

1. & 15. August

5. & 19. September

3. & 17. Oktober

7. & 21. November

5. & 19. Dezember



Umweltbildungshaus Johannishöhe

info@johannishoehe.de | Tel. 035203 37181

www.johannishoehe.de

 www.facebook.com/NaturmarktTharandt/



VERANSTALTUNGEN



Liebe Theaterfreunde,

am **Dienstag, dem 18. Februar 2020**, sehen wir Mittelsächsischen Theater Freiberg eine unter dem Originaltitel **"Eirene"** von **Aristophanes** geschriebene **Komödie**, die 421 v. Chr. in Athen uraufgeführt wurde:

"Der Frieden"

Peter Hacks überarbeitete das Schauspiel im Jahr 1962.

In der Hacks-Adaption steht die Friedensgöttin Eirene im Mittelpunkt, die in einer Schlucht von Kriegsgott gefangen gehalten wird. Deswegen herrscht Krieg als Dauerzustand.

Der griechische Winzer Trygaios fliegt auf einem Mistkäfer in den Olymp, um die Göttin zu befreien. Das gelingt ihm mit Schlaueit und Witz und mit Hilfe des Volkes.

Im Jahreshft steht geschrieben: ..."Doch dem Frieden gelingt es letztendlich, Lebensfreude unter die Menschen zu bringen. Ein unbezahlbarer Schatz."

Gute Unterhaltung

wünscht
Ihre/Eure Marlies Sollwedel
(0351/27567038)

ANZEIGEN

SENIOREN-GEBURTSTAGE IM FEBRUAR

Der Bürgermeister möchte die Gelegenheit nutzen,
ALLEN JUBILBAREN
recht herzlich zum neuen Lebensjahr zu gratulieren
und wünscht vor allem Gesundheit, viel Freude im Kreise
der Familien sowie persönliches Wohlergehen.



**DRK-SOZIALE DIENSTE gGMBH
SENIORENCLUB DORFHAIN**

Liebe Seniorinnen,
liebe Senioren,

wir sind mitten in der 5. Jahreszeit und unter dem Motto **„SENIOREN-EI-EI“** wollen wir diese zünftig begehen.



Unsere Veranstaltungen:

- **Mittwoch, den 12. Februar**
Wandertag nach Dresden – Stadtrundfahrt einmal anders erleben
Treffpunkt: 8.30 Uhr an der Bushaltestelle Schulstraße – Fahrt mit Privat-Fahrzeugen
- **Donnerstag, den 20. Februar**
Kegel-Nachmittag, Beginn 14 Uhr
- **Rosenmontag, den 24. Februar**
Faschingsfeier, 14 Uhr im Plaudercafé

Mit freundlichen Grüßen

Ihr Senioren Team

Impressum: Herausgeber: Gemeinde Dorfhain, 01738 Dorfhain, Schulstraße 4, Telefon 035055/61833, Fax 035055/61651, E-Mail gemeinde@dorphain.de • **Druck:** Riedel – Verlag und Druck KG, Gottfried-Schenker-Straße 1, 09244 Lichtenau/OT Ottendorf, Telefon 037208/876100, Fax 037208/876299, E-Mail info@riedel-verlag.de • **Redaktion:** Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister der Gemeinde Dorfhain. Verantwortlich für den nicht-amtlichen Teil: Bürgermeister der Gemeinde Dorfhain bzw. die Leiter der zeichnenden Einrichtungen bzw. Verbände und Vereine. Texte im nicht-amtlichen Teil geben nicht unbedingt die Meinung des Herausgebers wieder. Keine Gewähr für unverlangt eingesandte Manuskripte. Veranstaltungen: Verlag. Verantwortlich im Sinne des Presserechts sind die Text- bzw. Bildautoren. Ansprechpartner für das Amtsblatt ist Sylvia Heber, Tel. 035203/395118, Mail: amtsblatt@tharandt.de • **Erscheinungsweise:** Das Amtsblatt erscheint monatlich, jeweils zum ersten Arbeitstag. • **Redaktionsschluss ist der 4. Arbeitstag vor Bezugsdatum. Anzeigenannahmeschluss** ist der 20. des Monats vor dem Erscheinungstag. Ist der 20. des Monats ein Wochenend- bzw. Feiertag, gilt der Folgetag. Es gilt die Anzeigen-Preisliste: 2016 • **Bezug:** Das Amtsblatt der Gemeinde Dorfhain kann monatlich ab dem 1. Arbeitstag in der Gemeindeverwaltung Dorfhain, Schulstraße 4, 01738 Dorfhain, kostenlos bezogen werden. **Abonnement:** Bei Zustellung des Amtsblattes wird eine Jahresgebühr von 3,00 EUR im Voraus fällig.